

Curriculum Vitae Roberta Gulinelli

FORMAZIONE

2008/2009

Seminario BLENDING ON MOODLE

CLIRO (Centro linguistico dei Poli della Romagna – Università di Bologna)

2006/2007

Seminario di formazione per esaminatori CILS – II livello (la valutazione dell' orale) Università per Stranieri di Siena

Seminario di formazione per esaminatori CILS – I livello

Università per Stranieri di Siena

Seminari di aggiornamento sulle ultime tendenze del Web e dell' e-learning

CLIRO (Centro linguistico dei Poli della Romagna – Università di Bologna)

Moodle: configurazione di base e metodologie avanzate

Blog: diario di bordo

Wiki: scrittura collaborativi

Percorsi didattici interattivi valutabili

RSS e Podcast: creazione ed utilizzo dei contenuti

2004/2005

Perfezionamento Post Laurea in “Ambienti e comunità per l' apprendimento in rete” Dipartimento di Scienze dell' Educazione e dei Processi Culturali e Formativi, Università degli Studi di Firenze.

Seminario di Formazione per Esaminatori CELI, Centro per la Valutazione e la Certificazione Linguistica, Università per Stranieri di Perugia.

2001/02

· Modulo di Richiamo del Corso di Perfezionamento in “Didattica delle Lingue Moderne” DILM, Facoltà di Lingue e Letterature Straniere Moderne, Università degli Studi di Bologna.

2000/01

· Corso di perfezionamento in “Didattica delle lingue moderne” DILM. Lingua scelta: italiano L2, Facoltà di Lingue e Letterature Straniere Moderne, Università degli Studi di Bologna

Corso per operatore di rete interculturale, EnAIP EMILIA ROMAGNA, Bologna

Abilitazione all' insegnamento per le scuole medie inferiori e superiori: Lingua francese

1996

Corso di perfezionamento in "Didattica della letteratura straniera" Università La Sapienza, Roma.

1995

· Corso di perfezionamento in "Didattica dell' italiano come lingua straniera", Università La Sapienza, Roma.

1994

Corso di perfezionamento in "Didattica delle Lingue Straniere" Università La Sapienza, Roma.

1989

Corso semestrale per Operatore e Interprete Congressuale (Bologna).

1986

Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne conseguita presso l' Università degli Studi di Bologna, Facoltà di Lettere e Filosofia con una tesi di linguistica dal titolo "La metafora ne L' Education sentimentale di G.Flaubert".

1983

Corso intensivo di lingua francese alla facoltà di Lettere dell' Università di Nizza (F).

1982

Corso intensivo di lingua francese alla Facoltà di Lettere dell' Università di Montpellier (F).

1980

Diploma di maturità scientifica conseguito presso il Liceo Scientifico A. Roiti di Ferrara.

ESPERIENZE PROFESSIONALI

2011 – 2012

·Responsabile sezione di italiano L2 Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)

Professore a contratto di italiano L2 - Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Ferrara (settembre – giugno)

Coordinatrice e referente Corso di Formazione, II livello “La classe plurilingue e pluriculturale”, per i Docenti delle Scuole di ogni ordine e grado della Provincia di Ferrara – Centro Linguistico di Ateneo, Ufficio Scolastico Provinciale di Ferrara e Centro di documentazione “Le Ali”.

2010 – 2011

·Responsabile sezione di italiano L2 Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)

Professore a contratto di italiano L2 - Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Ferrara (settembre – giugno)

Coordinatrice e referente Corso di Formazione, II livello “La classe plurilingue e pluriculturale”, per i Docenti delle Scuole di ogni ordine e grado della Provincia di Ferrara – Centro Linguistico di Ateneo, Ufficio Scolastico Provinciale di Ferrara e Centro di documentazione “Le Ali”.

2009 – 2010

Responsabile sezione di italiano L2 Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)

Professore a contratto di italiano L2 - Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Ferrara (settembre – giugno)

Coordinatrice e referente Corso di Formazione, II livello “La classe plurilingue e pluriculturale”, per i Docenti delle Scuole di ogni ordine e grado della Provincia di Ferrara – Centro Linguistico di Ateneo, Ufficio Scolastico Provinciale di Ferrara e Centro di documentazione “Le Ali”.

2008 – 2009

Responsabile sezione di italiano L2 Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)

Professore a contratto di italiano L2 - Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Ferrara (settembre – giugno)

Coordinatrice e referente Corsi di Formazione, I e II livello “La classe plurilingue e pluriculturale”, per i Docenti delle Scuole di ogni ordine e grado della Provincia di Ferrara – Centro Linguistico di Ateneo, Ufficio Scolastico Provinciale di Ferrara e Centro di documentazione “Le Ali”.

2007 – 2008

Responsabile sezione di italiano L2 Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)

Professore a contratto di italiano L2 - Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Ferrara (settembre – giugno)

Coordinatrice e referente Corsi di Formazione, I livello “La classe plurilingue e pluriculturale”, per i Docenti delle Scuole di ogni ordine e grado della Provincia di Ferrara – Centro Linguistico di Ateneo, Ufficio Scolastico Provinciale di Ferrara e Centro di documentazione “Le Ali”.

2006 – 2007

Responsabile sezione di italiano L2 Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)

Professore a contratto di italiano L2 - Centro Linguistico di Ateneo - Università degli Studi di Ferrara (settembre – giugno)

2005 – 2006

Responsabile sezione di italiano L2 Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Ferrara (coordinamento, programmazione e progettazione percorsi didattici in aula e in modalità blended, testing)

Professore a contratto di italiano L2 - Università degli Studi di Ferrara - Centro Linguistico di Ateneo (settembre – giugno)

2004 – 2005

Docente di italiano L2 a contratto, incarico annuale, Università degli Studi di Bologna – CLIRO Centro Linguistico dei Poli Scientifico-Didattici della Romagna - Forlì

Insegnante Supplente annuale di lingua francese presso la Scuola Media Dante – Casumaro- Ferrara

Docente nel Corso di Formazione per Mediatori Linguistici Culturali (Liv.II) organizzato dal Centro servizi per l' Immigrazione e dal CFP di Ferrara.

2003 - 2004

Vincitrice di Concorso per titoli per un Incarico Professionale di tutorato per l' italiano, lingua seconda, per l' anno 2003/2004, rinnovabile. (300 ore di didattica – 80 ore adviser) Università degli Studi di Bologna – CLIRO Centro Linguistico dei Poli Scientifico-Didattici della Romagna - Forlì

Coordinatrice Progetto triennale per l' inserimento di alunni stranieri presso l' Istituto I.P.S.S.C. di Portomaggiore (FE)

Formatrice docenti scuola elementare nell' ambito di un progetto per l' accoglienza e l' inserimento di alunni stranieri presso il Circolo Didattico “C. Govoni” di Ferrara

Docente nel Corso di Formazione per Mediatori Linguistici Culturali (Liv.I) organizzato dal Centro servizi per l' Immigrazione e dal CFP di Ferrara.

Coordinatrice corso di formazione di intercultura per docenti presso il Circolo Didattico di Portomaggiore - Ferrara

2002- 03

Docente esterno a contratto di italiano L2 presso il C.I.L.T.A. (CentroInterfacoltà di Linguistica Teorica e Applicata) - Università degli Studi di Bologna (settembre 2002 – febbraio 2003)

Coordinatrice didattica progetto (progetto II) per l' inserimento di alunni stranieri presso le scuole medie inferiori di Copparo, Berra, Serravalle (Fe) e Castelmasa (Ro)

Insegnante supplente di francese con incarico annuale presso l' Istituto Professionale I.P.S.S.C. di Portomaggiore (Fe)

Funzione Obiettivo “Progetto alunni stranieri” presso l' Istituto I.P.S.S.C. di Portomaggiore (Fe)

Formatrice docenti nell' ambito di un progetto per l' inserimento di alunni stranieri presso l' Istituto I.P.S.S.C. di Portomaggiore (Fe)

Formatrice docenti nell' ambito di un progetto per l' inserimento di alunni stranieri presso l' Istituto I.P.S.I.A. di Badia Polesine (Ro)

Formatrice docenti nell' ambito di un progetto per l' inserimento di alunni stranieri presso la scuola elementare di Lendinara (Ro)

Docente nell' ambito di un progetto per la formazione di Mediatori Linguistici e Culturali (Centro Servizi Integrati per l'Immigrazione, Comune di Ferrara, Provincia di Ferrara)

Docente esterno a contratto di italiano L2 presso il C.I.L.T.A. (CentroInterfacoltà di Linguistica Teorica e Applicata) - Università degli Studi di Bologna (febbraio 2003)

2001- 02

Docente esterno a contratto di italiano L2 (settembre 2001, febbraio 2002), presso il C.I.L.T.A. (CentroInterfacoltà di Linguistica Teorica e Applicata) - Università degli Studi di Bologna

Insegnante supplente di lingua e civiltà francese, con incarico annuale, presso l' Istituto Tecnico Commerciale "Marco Polo" di Ferrara.

Coordinatrice didattica di un progetto (progetto I) per l'inserimento di alunni stranieri presso le scuole medie inferiori di Copparo, Berra, Serravalle (Fe) e Castelmassa (Ro)

2000 -01

Insegnante supplente di lingua e civiltà francese, con incarico annuale, presso l' Istituto Tecnico "Vincenzo Monti" di Ferrara.

1999 -00

Insegnante supplente di lingua e civiltà francese, con incarico annuale, presso l' Istituto Tecnico Commerciale "Marco Polo" di Ferrara.

1994 - 95

Insegnante supplente di lingua e civiltà francese, con incarico annuale, presso il Liceo Ginnasio "Cevolani" di Cento (Ferrara).

1993 -95

Insegnante di italiano L2 presso il Centro di Cultura Italiana di Bologna.

1991 - 92

Organizzatrice congressuale e socia fondatrice della "Promoteam s.r.l." di Bologna.

1989 -91

Organizzatrice congressuale presso la "Planning Congressi s.r.l." di Bologna.

1989 -04

Coordinatrice didattica dei Corsi di italiano, lingua seconda, organizzati dalla Associazione di lingua e cultura ELLEDUE - centro permanente di studi nel campo dell' apprendimento linguistico - e docente nei seguenti corsi:

1989 - 90 / 1990 - 91 / 1991 - 92

Corsi di italiano L2 per studenti stranieri iscritti all' Università di Ferrara

Ente finanziatore: A.D.S.U. (Azienda per il Diritto allo Studio Universitario) di Ferrara

Corsi di italiano L2 per Dirigenti dell' Himont Italia

Ente finanziatore: Himont Italia - Milano

Corsi di italiano L2 per laureati stranieri partecipanti al Master in Scienza dei Polimeri.

Ente finanziatore: International School of Advanced Studies in Polymer Science - Ferrara.

1993 - 94

Corsi di italiano L2 per dirigenti dell' Himont Italia

Ente finanziatore: Himont Italia - Milano.

Corso di italiano L2 e alfabetizzazione linguistico-tecnica presso I.I.P.L.E. (Istituto di Istruzione Professionale per Lavoratori Edili) di Bologna.

Corso di lingua e cultura italiana per studenti dell' Università di Sydney

In collaborazione con l' Università di Ferrara e il Department of Italian, University of Sydney.

Corso di alfabetizzazione per detenuti stranieri nel carcere di Ferrara
Ente finanziatore: Assessorato alla Pubblica Istruzione del Comune di Ferrara.

1994 – 95

Corsi di italiano L2 per dirigenti dell' Himont Italia di Ferrara

Ente finanziatore: Himont Italia - Milano

Corso di lingua e cultura italiana per studenti dell' Università di Sydney

In collaborazione con l'Università di Ferrara e il Department of Italian, University of Sydney

Corsi di italiano L2 per extracomunitari (livello elementare e intermedio)

Ente finanziatore: Assessorato alla Sanità e ai Servizi Sociali del Comune di Ferrara.

1996 – 97

Corsi di italiano L2 per dirigenti della Montell Italia, Ferrara

Ente finanziatore: Montell Italia – Milano.

Corso di lingua e cultura italiana per studenti dell' Università di Sydney

In collaborazione con l' Università di Ferrara e il Department of Italian, University of Sydney.

Corso di alfabetizzazione per donne extracomunitarie

Ente finanziatore: Assessorato alla Formazione Professionale della Provincia di Ferrara (Fondo Sociale Europeo).

1998 – 99

Corso di italiano L2 per dirigenti della Montell Italia di Ferrara

Ente finanziatore: Montell Italia – Milano.

Corsi di italiano L2 per extracomunitari

Ente finanziatore : Assessorato alla Formazione Professionale della Provincia di Ferrara (Fondo Sociale Europeo).

Corso di lingua e cultura italiana per studenti dell' Università di Sydney

In collaborazione con l' Università di Ferrara e il Department of Italian, University of Sydney.

Corso di italiano L2 per studenti arabofoni in un programma di formazione professionale per l' imprenditoria.

Ente finanziatore: A.S.F.O.R. di Ferrara.

2000 - 2001

Corsi di italiano L2 per dirigenti della Montell Italia – Basell di Ferrara.

Ente finanziatore: Montell Italia – Milano.

Corso di italiano L2 per “Operatori di sportello – Servizio per cittadini immigrati

2002 - 2004

Corsi di italiano per dirigenti della Basell di Ferrara e loro famiglie

1988 -89

Insegnante di francese e accompagnatrice per l' E.F. Scuola Europea di Vacanze.

1987 - 88

Assistente di italiano lingua straniera presso il Liceo St. Exupéry di Marsiglia (F) con nomina ministeriale. Dal 1 ottobre 1987 al 31 maggio 1988, 12 ore settimanali di corso, classi 2nde, 1ère e terminales.

1988

· Traduttrice presso la Casa Editrice Edition Martorana di Les Milles.

- Interprete per l' A.F.P.A. (Association Formation Professionnelle Adultes) Marseille (F).
- Interprete e Accompagnatrice per l' E.N.A.I.P. di Bologna nell' ambito di un progetto di scambio E.N.A.I.P. - A.F.P.A. presso il Centro di Istres (F).

PUBBLICAZIONI

Atti del Convegno “La scuola a/ha più voci: per una cultura dell’ intercultura” Ferrara, 20 novembre 2002

I bisogni linguistici degli alunni stranieri: l’ italiano per comunicare e l’ italiano per studiare

COMUNICAZIONI E INTERVENTI IN SEMINARI E CONVEGNI

29 Novembre 2002

Comune di Ferrara – Provincia di Ferrara

La scuola a/ha più voci: per una cultura dell’ intercultura

Titolo dell’ intervento: I bisogni linguistici degli alunni stranieri: l’ italiano per comunicare e l’ italiano per studiare.

9 dicembre 2003

UTEF Università per l’ educazione permanente della città di Ferrara

Titolo della lezione “La condizione dello straniero: spunti per una riflessione”